

# **X059/301**

---

NATIONAL  
QUALIFICATIONS  
2004

TUESDAY, 25 MAY  
9.00 AM – 10.40 AM

FRENCH  
HIGHER  
Reading and  
Directed Writing

45 marks are allocated to this paper. The value attached to each question is shown in the margin after each question.

You should spend approximately one hour on Section I and 40 minutes on Section II.

You may use a French dictionary.



## SECTION I—READING

Read this article carefully and answer **in English** the questions which follow it.

A French travel writer tells us how to make the most of a once-in-a-lifetime holiday, hiking in the Himalayan mountain range in remote Nepal.

### Un Trekking au Népal: Le Voyage d'une Vie

#### Le Népal, un pays fascinant de beauté

Si vous aimez la randonnée, le Népal est votre paradis sur terre. Surnommé  
5 «le toit du monde», le Népal est situé entre l'Inde et la Chine. Il est devenu la première destination de choix pour tous les Français qui — comme moi —  
10 cherchent la grande randonnée dans des paysages sublimes entourés des plus hauts sommets du monde. La vallée de Katmandou peut vous retenir une bonne semaine, pour ses temples et ses  
15 cérémonies traditionnelles, et dans les parcs nationaux du Népal on trouve toujours le tigre du Bengale et le rhinocéros unicorne. Je recommande surtout une visite à la région du Terai,  
20 qui est fascinante de beauté et cependant ignorée des touristes.

Mais un voyage au Népal, c'est plus que la randonnée: c'est une aventure culturelle et spirituelle. En passant par  
25 les villages, vous verrez de près l'extrême gentillesse des Népalais<sup>1</sup>. Mais si vous voulez bien comprendre les traditions et la vie quotidienne des Népalais, vous devez absolument  
30 embaucher<sup>2</sup> l'un de ces précieux guides que l'on appelle «sherpa». De cette manière, vous évitez aussi tous les soucis d'organisation.

#### Le sherpa: guide et protecteur

35 Un Sherpa est quelqu'un qui appartient à la tribu Sherpa, originaire du Tibet. Et puisque ces hommes sont les meilleurs grimpeurs du monde, le mot «sherpa» signifie aujourd'hui «guide  
40 de haute montagne».

Quand j'ai visité le Népal avec un groupe d'enthousiastes du trekking,

notre guide s'appelait Tsering. Tsering est l'un des sherpas francophones au service des nombreuses agences de  
45 voyages français qui ont fait du Népal un vrai produit touristique. Comme premier service, Tsering a consulté ses cartes pour nous trouver un chemin de randonnée qui n'était pas trop difficile  
50 pour nous. C'est lui qui nous a présenté les merveilles du Népal. À une hauteur de 3500 mètres, nous avons découvert avec joie un pont suspendu au-dessus d'une rivière en torrent, ou un  
55 monastère bouddhiste perché sur le sommet d'une montagne. Mais Tsering mettait notre sécurité avant tout. Avant le départ, il vérifiait chaque matin qu'il y avait toujours un village à moins de  
60 trois heures de marche. Comme tous les guides de montagne, il savait à quel point un équipement de qualité est important: des lunettes de soleil pour protéger les yeux contre la lumière  
65 éblouissante<sup>3</sup> de la neige, et des bâtons télescopiques qui étaient indispensables quand nous descendions les pentes pierreuses.

«Guest house» modeste ou «top»  
70 hôtel: le choix est à vous

Le trek est devenu si populaire qu'il n'est plus un seul village, au Népal, qui ne présente aujourd'hui une auberge où vous pouvez, pour presque rien, trouver  
75 un hébergement pour la nuit. Dans chaque auberge, vous trouverez des chambres modestes, mais propres, où le prix du lit varie de 3 à 4 euros la nuit. Mais attention: il n'y a qu'une douche  
80 collective froide dans toute l'auberge! Le «dal baht», à base de riz et de lentilles, est le plat principal typique de la région. Vous le mangez avec vos doigts en faisant de petites boules. On  
85

vous l'offrira à chaque repas mais ça ne coûte que 2 euros, alors qu'importe! Et comme boisson, choisissez toujours le thé.

- 90 Mais, si vous préférez le luxe, vous devez choisir plutôt l'hôtel Dwarika. La qualité de la cuisine nationale dans son restaurant, son architecture traditionnelle

népalaise, et ses chambres décorées d'objets typiques du pays, vous assurent un séjour exceptionnel sous les sommets blancs de l'Himalaya. Que ce soit auberge de village ou hôtel de luxe, une chose est certaine: vous tomberez amoureux du Népal. 95  
100

<sup>1</sup>un Népalais = an inhabitant of Nepal

<sup>2</sup>embaucher = to hire

<sup>3</sup>éblouissant = dazzling

*Marks*

### QUESTIONS

1. The author describes Nepal as a paradise on earth for hikers (lines 1–33).
  - (a) What in particular attracts hikers to Nepal? **2 points**
  - (b) Why is the Terai region especially worth a visit? **2 points**
  - (c) What is the advantage of walking through the villages? **1 point**
  - (d) Why does the author recommend that you should hire a sherpa guide? **2 points**
  
2. A sherpa guide, Tsering, helped the author's group through the mountains (lines 34–69).
  - (a) Why was the name "sherpa" given to mountain guides? **1 point**
  - (b) Why was Tsering a good choice of guide for the author's group? **2 points**
  - (c) Give an example of the "marvels" that Tsering showed the group. **1 point**
  - (d) What **two** pieces of equipment does the author mention, and why do you need them? **2 points**
  
3. You can easily find accommodation in Nepal, no matter what your budget (lines 70–100).
  - (a) What kind of accommodation can you expect for 3 or 4 euros per night? **2 points**
  - (b) You will always be served "dal baht" to eat. How should you eat it? **1 point**
  - (c) Why does the author believe that you should not object to being served "dal baht" at every meal? **1 point**
  - (d) What luxuries of the Hotel Dwarika will guarantee you a good holiday? **3 points**

**(20 points)**  
**= 20 marks**
  
4. Translate into English:
 

Mais Tsering mettait . . . qualité est important: (lines 57–64). **10**  
**(30)**

[Turn over for SECTION II on Page four

## SECTION II—DIRECTED WRITING

*Marks*

Last year you went with a group from your school/college to take part in a sporting event in France organised by your partner school/college.

Now you have been asked to write an account of your experiences **in French** for inclusion in the foreign language section of your school/college magazine.

**You must include** the following information and **you should try to add** other relevant details:

- where exactly you went and how long you spent there
- who you went with, and what the journey was like
- some details about the people that you met in France, and what you did together
- some information about the sporting event that you took part in
- what aspects of French life you particularly enjoyed
- how you think your experiences will help you in the future.

**Your account should be 150–180 words in length.**

**Marks will be deducted for any area of information that is omitted.**

**(15)**

[END OF QUESTION PAPER]